



BEZPŁATNA  
GAZETA SOŁECKA

# Przystanek Zalesie

ZALESIE GÓRNE  
ROK III · No 1/2011 (27)



**Po styczniowych roztopach i opadach deszczu wiele posesji w Zalesiu Górnym zostało zalanych. Najgorsza sytuacja i największe straty miały miejsce w rejonie ulic: Jałowcowej, Sinych Mgieł i Jesionowej.**

## Październik 2010

W artykule do „Przystanku Zalesie”, zamieszczonym w gazecie po kilkukrotnym zalaniu niektórych działek, napisałem interpelację do ówczesnego burmistrza Miasta i Gminy: „Po ostatnich długotrwałych deszczach na początku września cały rejon pomiędzy Leśną a Rydzów i Świetlaną, Jałowcową a Modrzewiową i dalej wzdłuż pierwotnego przebiegu rowów, został podtopiony. Na niektórych posesjach woda wdarła się do domów i zabudowań gospodarczych. W tym roku podtopienie miało miejsce po raz trzeci.....Później występowałem jeszcze wielokrotnie do Urzędu Gminy o pomoc w rozwiązaniu tego problemu.

Mimo składanych interpelacji i moich ostrzeżeń poprzednie władze gminy zlekceważyły sprawę.

nieków PWiK z pompą o wydajności 200 m<sup>3</sup>/godz. do przepompowywania wody z rowów do rzeki Zielonej. Gmina przywiozła kilka wywrotek piasku i worki. Przez prawie tydzień całonocowe dyżury pełnili strażacy z OSP i pracownik PWiK przy pompie o wysokiej wydajności. Mimo ofiarnej pracy strażaków nie udało się uniknąć zalania niektórych piwnic i związanych z tym strat.

## Diagnoza stanu istniejącego

Do rowów, które przebiegają przez posesje mieszkańców Zalesia, zostały w rejonie ul. Cienistej i Rydzów, włączone rowy odwadniające bagno w lesie pęcherskim. W latach osiemdziesiątych była nawet koncepcja i projekt aby przenieść rowy na ulicę Cienistą i puścić skrajem lasu do ulicy Parkowej i dalej przez Fiołków i pod torami wzdłuż ulicy Sinych Mgieł do rzeki Zielonej. Zamiast tego w ostatnich latach do leśnych rowów włączono odwodnienie osiedli domów jednorodzinnych w Ustanowie (położone między lasem a apteką) co mogło spowodować powódź w Zalesiu. Należy zadać pytanie czy działania Lasów Państwowych i de-

## Powódź na ul. Jesionowej

### Styczeń 2011

Wzrost temperatury w okresie świątecznym i w styczniu 2011, spowodował topnienie śniegu i gwałtowny wzrost poziomu wody w rowach. Początkowo na polecenie burmistrza Zdzisława Liśsa co kilka dni szambiarce wypompowywały wodę z rowów w ul. Sinych Mgieł i Jesionowej. Ale w połowie stycznia takie działania już nie wystarczyły. Do pracy zaangażowano jednostki straży pożarnej (OSP) i pracow-

weloperów budujących osiedla w Ustanowie były legalne?. Zapewne nie, bo nikt nie słyszał o pozwoleniu na odprowadzenie wód powierzchniowych z lasu i z tych osiedli poprzez teren Zalesia Górnego.

Dodatkowo stan zagrożenia pogarsza brak odpływu z ulicy Sinych Mgieł w kierunku rzeki Zielonej. Istniejące w tej ulicy, jeszcze w latach osiemdziesiątych rowy i przepusty zostały zasypane a zakopana na dalszym odcinku rura o przekroju 200 mm przy takim napływie wody zdecydowanie nie wystarcza. Powinno się dokonać wymiany na rurę o przekroju rzędu 500 – 600 mm.

### Planowane działania

W styczniu zwróciłem się do burmistrza z następującą interpelacją:

- 1) Problem zalewania posesji przy ul. Jałowcowa – Modrzewiowa nie został rozwiązany i zgłaszam go ponownie,
- 2) Po grudniowej odwilży rejon ul. Jesionowa – Sinych Mgieł został zalany. Do rowów w tym rejonie woda dopływa z obszaru Jałowcowa- Modrzewiowa – Cienista – Las Pęcherski (Ustanów), bez dalszego odpływu do rzeki Zielonej.

Jakie działania zostały podjęte (lub zostaną podjęte), żeby zapobiec zalewaniu posesji mieszkańców na obu wymienionych obszarach (Jałowcowa, Jesionowa).

W dniu 24 stycznia otrzymałem odpowiedź (cytuję fragmenty):

„W odpowiedzi na interpelację wyjaśniam co następuje:

– W bieżącym miesiącu realizowane są prace w zakresie systematycznego, etapowego udrażniania rowów w rejonie ulic: Leśnej, Fiołków i Sinych Mgieł w Zalesiu Górnym.

– Kompleksowe i trwałe rozwiązanie problemów podtapiania rejonu wymaga przebudowy urządzeń odwodnieniowych poprzez zmianę średnic przepustów i ko-

*dokończenie na str. 2*

dokończenie ze str. 1

lektorów oraz pogłębienie istniejących rowów.

– Zakres realizacji prac niezbędnych do likwidacji awarii oraz docelowej rozbudowy systemu odwodnieniowego uzależniony jest od wysokości środków finansowych zarezerwowanych w budżecie Gminy na rok bieżący.

– W bieżącym miesiącu prowadzone jest również postępowanie wyjaśniające prawidłowość odprowadzenia wód z rejonu wsi Ustanów, co stało się bezpośrednią przyczyną zalania południowej części Zalesia Górnego”.

Tyle informacji od Pana Burmistrza Lisa.

### Refleksje końcowe

Szkoda, że urzędnicy wcześniej nie zainteresowali się skąd płynie woda do Zalesia – dopiero 16 stycznia na moją stanowczą prośbę pofatygowali się na ulicę Cienistą, żeby się przekonać co i skąd nas zalewa.

Według moich szacunków pilnie potrzeba na ten rok na roboty odwodnieniowe w wymienionym wyżej obszarze od 180 do 250 tys. zł. Mimo mizerności budżetowej trzeba te pieniądze znaleźć. Oprócz tego należy wyjaśnić legalność włączenia do Zalesia rowów leśnych i tych z Ustanowa.

Andrzej Swat – radny  
(dokumentacja podtopień w rejonie ul. Jesionowej: [www.andrzej-swat.eu](http://www.andrzej-swat.eu))

### ZAPROSZENIE

W dniu 5 lutego w sobotę o godz. 16.00 w sali dolnego kościoła św. Huberta w Zalesiu Górnym odbędzie się spotkanie z historykiem Leszkiem Żebrowskim pt. „Inne oblicza historii. Żołnierze wyklęci”. Wejście od ul. Wisłockiego. Patronat: Stowarzyszenie Miłośników Najnowszej Historii. Zapraszamy.

info:zg

Naszą gazetę można przeczytać również na stronach: [www.zalesie-gorne.eu](http://www.zalesie-gorne.eu). Aktualności z Piaseczna można obejrzeć na stronie: [www.itvpiaseczno.pl](http://www.itvpiaseczno.pl)

**WYDAWCA:** Rada Sołecka Zalesia Górnego.

**Redaktor naczelny:**

Andrzej Szczygielski, tel. 609 456 120

**Adres:** 05-540 Zalesie Górne, ul. Porannej Zorzy 1, tel. 022-844-03-29, [soltys@zalesie-gorne.eu](mailto:soltys@zalesie-gorne.eu)

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń. Pr 16405. Nakład: 700 egz.

**Druk i łamanie:** STUDIO FURIA, [www.studiofuria.com.pl](http://www.studiofuria.com.pl)

# Samorządowe wieści

## Pod koniec grudnia odbyła się kolejna sesja zwykła Rady Miejskiej w Piasecznie.

Sesja dotyczyła spraw: 1) zatwierdzenia dodatkowych wydatków oświatowych w ramach budżetu 2010, 2) dzierżawy gminnych terenów w Piasecznie na umieszczenie reklam 3) sytuacji hydrologicznej w gminie, 4) zatwierdzenia programów: Profilaktyki uzależnień i współpracy z organizacjami pozarządowymi. Naszej miejscowości – Zalesia Górnego dotyczyły dwie ostatnie kwestie.

### Podtopienia w Zalesiu

Sprawa problemów hydrologicznych radni poruszyli podczas interpelacji. Zgłoszono wiele problemów z topniejącym śniegiem, niedrożnymi rowami melioracyjnymi i wylewającą wodą powierzchniową. Dla Zalesia newralgiczne punkty to: ul. Jesionowa i Sinych Mgieł, ul. Fiołków, ul. Złocistych Łanów, ul. Leśna.

Uzyskaliśmy od burmistrza Zdzisława Lisa zapewnienie, że powołany Zespół Kryzysowy na bieżąco w trybie awaryjnym (np. przez wypompowywanie), będzie usuwał wodę. Tyle można zrobić na tę chwilę. Natomiast zastępca burmistrza Daniel Putkiewicz zapewnił, że do 14 stycznia zostanie sporządzony wypis urządzeń melioracyjnych na terenie całej gminy. Do tej pory takiego pełnego wypisu (wraz z podmiotami odpowiedzialnymi za obsługę) nie sporządzono. Wypis posłuży do ustalenia i organizacji działań remontowych i inwestycyjnych w miejscach najbardziej zagrożonych. Prace nad spisem nadal trwają.

Komisje Rady Miejskiej zajęły się problemem podtopień bardziej szczegółowo. Udało się przesunąć część środków na konieczne prace planistyczne i remontowe. Wnioski komisji czekają na akceptację burmistrza.

A) Program współpracy z organizacjami pozarządowymi i B) Program profilaktyki uzależnień

Rada uchwaliła obydwa programy. Są to bardzo istotne zadania realizowane przez gminę. Niemniej należy wspomnieć, że treść przedstawionych programów jest wysoce niezadowolająca. Niestety podstawa prawna obu dokumentów oraz czekające przetargi (Program A ok. 550 tys., Program B ok. 2 mln.) wymagały ich uchwalenia do końca roku 2010. Rada Gminy poprzedniej kadencji niestety nie zatwierdziła programów. Mając na względzie zeszło-

roczne problemy z realizacją programów, które mogły się zakończyć niewypłacalnością niektórych podmiotów realizujących ważne społecznie zadania, podjęliśmy decyzję o głosowaniu za uchwaleniem wspomnianych projektów. Mam nadzieję, że uda się je w szybkim czasie poprawić.

### Moja praca w okresie między sesjami:

a) Komisje problemowe:

– Komisja Ładu Przestrzennego – opiniowanie budżetów wydziałów gminnych (Utrzymania dróg i transportu, Utrzymania terenów publicznych, Geodezji i gospodarki gruntami); Komisja przyjęła wniosek o przesunięcie środków na prace odwodnieniowe w kwocie 750 tys. zł.

– Komisja Sportu – opiniowanie budżetu GOSiR oraz zadań związanych ze sportem, prace nad uchwałą o “Rozwoju kultury fizycznej i sportu w gminie Piaseczno”,

– Komisja Promocji – opiniowanie budżetu Centrum Kultury w Piasecznie,

– Komisja Statutowa – ustalenie harmonogramu spotkań i zakresu prac nad statutem gminy i statutami sołectw.

b) Interpelacje:

– Dot. trybu konsultacji projektów programów współpracy; harmonogramu i składu zespołu konsultacyjnego ds. organizacji pozarządowych; sposobu oceny skuteczności programów tzn. mierników jakościowych

– Dot. spisu urządzeń melioracyjnych znajdujących się na terenie Zalesia Górnego, a podlegających obsłudze gminy.

– Dot. zakresu i zaawansowania prac dokumentacyjnych dla inwestycji: Rozbudowa szkoły w Zalesiu Górnym

– Dot. problemów ze zniszczoną podczas prac kanalizacyjnych nawierzchnią ul. Promiennej.

– Dot. przyczyn zmian numerów kont bankowych Urzędu Gminy.

c) Odbyte spotkania:

– z mieszkańcami dot. ulicy Promiennej w Zalesiu Górnym

– z zarządem KS Hubertus dot. budżetu na zadania sportowe oraz zmian w zasadach pozyskiwania środków.

### W sprawach ważnych dla mieszkańców:

Kontakt: tel. 691 015 455,

mail: [kaminski@piaseczno.eu](mailto:kaminski@piaseczno.eu)

Dyżury: wtorek godz. 12.00-14.00

w biurze Rady Gminy lub

– po telefonicznym umówieniu

Z wyrazami szacunku

radny Łukasz Kamiński

**Informacja prasowa z dn. 28.01.2011 r.  
System powiadamiania SMS**

Urząd Miasta i Gminy w Piasecznie uruchomił system wczesnego powiadamiania mieszkańców SMS-ami. To nowoczesny, szybki sposób gwarantujący otrzymywanie wiarygodnych i rzetelnych informacji, które bezpośrednio dotrą do wszystkich zainteresowanych.

– Na obecną chwilę to najszybszy i najpewniejszy sposób dotarcia z informacją – przekonuje burmistrz Zdzisław Lis. – Nie zawsze przeczytamy gazetę, czy zajrzemy na stronę internetową gminy, a telefon przy sobie ma praktycznie każdy. Dlatego zdecydowaliśmy się na wdrożenie tego systemu na naszym terenie. Chcemy przede wszystkim ostrzegać naszych mieszkańców przed zagrożeniami, ale także docierać do nich z ciekawą, bieżącą informacją – dodaje burmistrz..

**Jak to działa?**

System powiadamiania SMS został stworzony, przede wszystkim, na potrzeby Gminnego Zespołu Zarządzania Kryzysowego, aby informować o zagrożeniach, które mogą wystąpić na terenie Gminy Piaseczno. – Szybka informacja to dziś podstawa skutecznej ochrony życia i mienia – mówi Tadeusz Tomczyk z urzędu miasta. Jeśli będą nadchodziły powodzie, wichury czy gwałtowne burze to każdy, kto jest zarejestrowany w naszej bazie, otrzyma stosowną informację na ten temat.

Tematyka SMS-ów rozszerzona została również o informacje kulturalne, sportowe oraz o komunikaty urzędowe. Biuro Promocji Gminy będzie zarządzać systemem i redagować wysyłane informacje. – Na początku musimy stworzyć bazę danych, dlatego zaczynamy od akcji informacyjnej, aby jak najwięcej mieszkańców skorzystało z możliwości zapisania się do naszego systemu – tłumaczy Łukasz Wyleziński, kierownik Biura Promocji i Informacji. Ulotki z informacją jak się zarejestrować mieszkańcy otrzymają pocztą wraz z korespondencją podatkową, którą obecnie rozsyła Wydział Finansowy urzędu miasta.

**Żadnych reklam nie będzie**

Zalogowani użytkownicy nie muszą się martwić, że zostaną zasypani ogromną ilością spamu i bezużytecznych reklam. – SMS-y będą dotyczyły wyłącznie określonych przy rejestracji tematów, ich częstotliwość nie będzie uciążliwa dla odbiorcy, skupimy się na najważniejszych komunikatach – zapewnia Łukasz Wyleziński.

**Jak się zapisać?**

Aby zarejestrować swój numer telefonu i otrzymywać informacje należy wypełnić formularz umieszczony na stronie gminy [www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu), lub wysłać ze swojego telefonu SMS pod numer 726 898 549 o następującej treści: #numer miejscowości.temat

Po wysłaniu SMS-a lub wypełnieniu ankiety system wygeneruje potwierdzenie rejestracji i wyśle je na zapisany w bazie numer.

**Sposób wysłania SMS-a rejestracyjnego:**

Po krótko wpisz numer Twojej miejscowości:

**Numery miejscowości:** 00 Piaseczno; 01 Antoninów-Kuleszówka; 02 Bąkówka; 03 Bogatki; 04 Baszkówka; 05 Bobrowiec; 06 Chojnów; 07 Chyliczki; 08 Chylice; 09 Gołków; 10 Grochowa-Pęchery; 11 Głusków Letnisko; 12 Głusków-wieś; 13 Henryków Uroczę; 14 Jastrzębie; 15 Jazgarzew; 16 Jesówka; 17 Józefosław; 18 Julianów; 19 Kamionka; 20 Łbiska; 21 Mieszkowo; 22 Orzeszyn Pilawa; 23 Robercin; 24 Runów; 25 Siedliska; 26 Szczaki; 27 Wola Gołkowska; 28 Wólka Kozodawska; 29 Wólka Pracka; 30 Zalesie Górne; 31 Złotokłós; 32 Żabieniec.

**Po kropce wybierz temat, które Cię interesują**, wpisując odpowiednie litery: A – Alarmy i zagrożenia; B – Komunikaty urzędowe; C – Wydarzenia kulturalne; D – Wydarzenia sportowe

**Przykład:**

Jeśli mieszkasz np. w Runowie i interesują Cię wszystkie tematy wyślij SMS o treści #24.ABCD pod numer 726 898 549

Serdecznie zapraszamy do rejestracji.

Zespół BPiI Gminy Piaseczno

**Informacja prasowa z dn. 19.01.2011 r.  
Bezpłatne porady prawne dla mieszkańców Gminy Piaseczno**

Mieszkańcy Gminy Piaseczno mogą bezpłatnie korzystać z porad prawnych, udzielanych w każdą środę w Urzędzie Miasta i Gminy Piaseczno w sali w sekretariacie burmistrza między godz. 9.00 a godz. 13.00.

Pomoc prawna udzielana jest na każdy temat, z wyłączeniem spraw karnych. Zapisy do prawnika Pana Marcina Wojcińskiego prowadzone są telefonicznie: 508 262 229, bądź drogą e-mailową: [Marcin.wojcinski@wk-kancelaria.pl](mailto:Marcin.wojcinski@wk-kancelaria.pl)  
Biuro Promocji i Informacji Gminy Piaseczno

**Spotkanie sołtysów z burmistrzem**

19 stycznia br w Sali Konferencyjnej Urzędu Gminy w Piasecznie odbyło się spotkanie z wszystkimi sołtysami z naszej gminy. W spotkaniu uczestniczyli: burmistrz Zdzisław Lis, zastępca burmistrza Daniel Putkiewicz, sekretarz gminy Arkadiusz Czapski, przedstawiciele wszystkich wydziałów gminnych z panią skarbnik na czele oraz radni gminni i powiatowi. W spotkaniu uczestniczył także starosta piaseczyński Jan Dąbek pełniący jednocześnie funkcję sołtysa Józefosławia.

Celem spotkania było zapoznanie sołtysów z nowymi władzami gminy oraz prezentacja projektu budżetu. Burmistrz przedstawił projekt budżetu oraz urzędników gminnych a przewodniczący Rady Miejskiej obecnych radnych. Później rozpoczął się panel dyskusyjny.

Dyskusję nad budżetem zdominowały rozmowy na temat problemów hydrologicznych w miejscowościach całej gminy. Przedstawiono propozycje rozwiązań problemu. Sołtysi prezentowali również inne problemy swoich miejscowości. Wszyscy wykazali duże zrozumienie dla aktualnych problemów Gminy i zadeklarowali pomoc w ich rozwiązaniu. Było to pierwsze z cyklu stałych spotkań z sołtysami, jakie planuje burmistrz Zdzisław Lis.

Na spotkaniu obecna była również reprezentacja sołectwa Zalesie Górne.

Łukasz Kamiński – radny



**Druk cyfrowy** niskonakładowy fotograficznej jakości (wizytówki, ulotki, zaproszenia, karty okolicznościowe, kalendarze z Twoją fotką).

**Grawerowanie laserowe** (drewno, laminaty grawerskie, metal).

**Gadżety reklamowe** (długopisy, ołówki, piórniki, wizytowniki).

[info@studiofuria.com.pl](mailto:info@studiofuria.com.pl)  
[www.studiofuria.com.pl](http://www.studiofuria.com.pl)

## IV spotkanie z pieśnią

Ubiegłoroczna inicjatywa grupy zaleciańskich zapaleńców śpiewania przybiera z kolejnymi spotkaniami coraz bardziej frapującą formę. Na kolejne spotkanie w ostatnią styczniową niedzielę zaprosiła nas do domu rodziny Wislockich fundacja „Odrodzenie”.

Gospodynią wieczoru była przedstawicielka Zarządu Fundacji Krystyna Stawecka. Po krótkim powitaniu licznych gości, którzy dokładnie wypełnili, niemały przecież, salon budynku przy ulicy Pionierów 11, głos zabrał Grzegorz Nowik. Z właściwą sobie swadą powiadał o pocho-



*Recytuje Maciej Rayzacher*



*Kolędy śpiewa Alina Migik z Ukrainy*

dzeniu kolęd, o historii ich powstawania, o autorach i ciekawostkach z nimi związanych. Potem do głosu (muzycznego) doszedł Stanisław Szczypiński. Rozpoczęło się kolędowanie, które dzięki śpiewnikom przygotowanym przez Ewę Kozłowską przebiegało bardzo sprawnie. Dzięki inwencji organizatorów uczestnicy spotkania mieli okazję do dodatkowych przeżyć duchowych i estetycznych. Oto bowiem wśród Gości wieczoru pokazał się znany aktor teatralny Maciej Rayzacher, który zaprezentował wiersze księdza Jana Twardowskiego. Proste, jasne słowa – jak

te nasze kolędy, prosto do serca. Po zasłużonych oklaskach artysta podarował Pani Krystynie Staweckiej szkic z sylwetką księdza Jana. Ale na tym nie koniec niespodzianek, kolejną był występ młodej reprezentantki Ukrainy, aplikantki do warszawskiej Akademii Muzycznej, która zaśpiewała nam kolędy ukraińskie. A kiedy wyśpiewaliśmy cały śpiewnik, gospodarze domu zaprosili wszystkich obecnych na kawę i coś słodkiego. Sądzę, że dla wszystkich uczestników spotkania wieczór ten pozostanie długo w pamięci.

Andrzej Szczygielski

## Jedna z artystycznych niespodzianek 2010 r.



*Monika Czuba-Dobień w otoczeniu rodziny. Fot. Paweł Skorowski*



### ZMIANY W OŚRODKU KULTURY

Z początkiem stycznia 2011 r. nastąpiła zmiana nazwy Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Piasecznie. Obecna nazwa to: CENTRUM KULTURY. Wszystkie terenowe placówki filialne nosić będą nazwę Klubów Kultury. Centrum Kultury otrzymało także nowe logo, które prezentujemy poniżej.

Jednocześnie informujemy, że nasza filia przy ul. Jelonka 2 czynna jest w dni powszednie w godz: 14-18. W okresie ferii zapraszamy w godz: 10-15.

Andrzej Szczygielski

## XIV Wieczór – Świąteczny

*A podana jest gdzieś ulica  
(lecz jak tam dojść? którędy?),  
ulica zdradzonego dzieciństwa,  
ulica Wielkiej Kolędy.*

30 stycznia wieczorem już po raz czternasty mieliśmy okazję uczestniczyć w Wieczorze Słowno-Muzycznym. Dzięki zaangażowaniu wielu osób, a przede wszystkim Pani Barbary Tokarskiej, w ten niedzielny wieczór licznie obecna publiczność została przeniesiona w świat „cudownych kantyczek”. W zalesiańskim kościele rozbrzmiewały słowa kolejnych „gwiazdkowych” wierszy czytanych przez Danutę Kroc i Marysię Szolc, a nad głowami unosił się dźwięk piosenek śpiewanych przez Krzysztofa Toruńskiego oraz imprese muzyczne Stanisława Szczycińskiego.

Wykonawcy, w nowatorski sposób, przeprowadzili wszystkich obecnych przez dzieje tradycji Bożego Narodzenia. Słuchaliśmy szerokiego wachlarza utworów: od Pieśni staropolskiej, przez poezję



*Barbara Tokarska, Marysia Szolc i Danuta Kroc. Fot. Tomasz Wójtowicz*

Brandstaettera, Norwida, Staffa, po wiersze i teksty ks. Twardowskiego i Jacka Kaczmarskiego. Dało się wyczuć tę szczególną, bo polską, atmosferę świąt. Każdy „młody” i „stary” mógł znaleźć coś tylko dla siebie. Tak oto odbyło się ostatnie

wspomnienie świątecznego dnia w naszej miejscowości. Okres Bożego Narodzenia właśnie się kończy.

Wszystkich serdecznie zapraszamy na kolejne spotkania z poezją i pieśnią.

Łukasz Kamiński



*M. Zadrąg i J. Stok – Stokowiec z zespołem*

## Jasełka w przedszkolu

**25 stycznia br. w Przedszkolu nr 7 przy ul. Młodych Wilcząt miało miejsce znaczące wydarzenie kulturalne. Grupa najstarszych przedszkolaków czyli „Teatrzyk Chrabąszczyki” przygotowała przedstawienie jasełkowe.**

Na widowisko zaproszony został zalesiański Klub Seniora i Siostry zakonne z

pobliskiego domu. Przybyła także nasza Pani Sołtys Ewa Strojińska i Justyna Mażurek z Ośrodka Pomocy Społecznej.

Historia narodzenia Jezusa w Betlejem została przedstawiona w niezwykle ciekawej scenografii teatrzyku lalkowego a aktorzy odgrywali swoje role z wielkim wdziękiem i przejęciem. Pełni uznania widzowie mogli podziwiać nie tylko wspaniałą grę młodych aktorów ale także niezwykle pracowite, starannie przygotowane kukiełki. To wielka zasługa wychowawczyń: Pań Małgorzaty Zadrąg, Joanny Stok – Stokowiec, Agnieszki Stefańskiej i Siostry Magdaleny Wesołowskiej. Oprawę muzyczną przedstawienia przygotowała Katarzyna Chenczke – Woźniak. Po zakończeniu spektaklu rozległy się zasłużone, długie oklaski. Następnym punktem programu były wspólne kolędy, które zaśpiewali wszyscy razem. Na zakończenie spotkania Pani Dyrektor Elżbieta Włodarczyk, pełna dumy ze wspaniałej prezentacji swoich wychowanków, podziękowała wszystkim, którzy przygotowali przedstawienie i zaprosiła do skosztowania ciasta.

A.Szczygielski



*Teatrzyk Przedszkolaków „Chrabąszczyki”*

# TRUDNY POCZĄTEK ROKU

**Pierwsze dni Nowego Roku przysporzyły mieszkańcom Zalesia wiele kłopotów. W wielu miejscach naszego sołectwa wystąpiły długotrwałe podtopienia, których wynikiem było zalanie ulic, piwnic, garaży i posesji. Skala zagrożenia była tak duża, że na pomoc mieszkańcom wezwane zostały Straż Pożarna i Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji.**

Nie mniej groźna okazała się awaria sieci energetycznej, która 1 stycznia, na kilka lub kilkanaście godzin, pozbawiła mieszkańców dostaw energii elektrycznej. Brak możliwości uzyskania jakiegokolwiek informacji o skali i czasie trwania sytuacji awaryjnej zbulwersował wielu mieszkańców. W przypadkach awaryjnych nie sposób dozwonić się do Zakładu Energetycznego w Jeziornie. Postanowiliśmy więc zasięgnąć informacji o systemie komunikacji na czas awarii w Rejonie Energetycznym Jeziorna, w Powiatowym Zespole Zarządzania Kryzysowego i w Urzędzie Gminy. Jak się okazuje ani Powiat ani Gmina nie otrzymują na bieżąco informacji o awariach. RE Jeziorna po informacji odesłał nas do PGE Dystrybucja O/Warszawa. Stamtąd bardzo szybko otrzymaliśmy rzeczową odpowiedź, którą przekazujemy naszym Czytelnikom. Jedyną informacją, która może zdumiewać jest taka, że między Powiatowym Centrum Kryzysowym a Dystrybucją Ruchu w Jeziornie jest specjalne łącze. Ale tym łączem nie są przesyłane informacje o awariach. Nasuwa się pytanie – do jakich celów jest ono zatem przeznaczone???

A oto odpowiedzi Rzecznika Prasowego PGE Dystrybucja:

Panie Redaktorze,

Odpowiadam:

*1. Jaka była przyczyna wystąpienia przerwy w dostawie energii elektrycznej na terenie Zalesia Górnego i Ustanowa w dniu 1.01.2011 r.?*

W dniu 01.01.2011 r. o godzinie 14:20 wystąpiło awaryjne wyłączenie linii 15 kV Piaseczno – Zalesie Górne.

Podczas lokalizacji uszkodzeń, początkowo znaleziono upalony mostek na linii SN. Po wymianie mostka załączono część linii o godzinie 20:05 (od Piaseczna poprzez takie miejscowości jak Piaseczno, Siedliska, Jesówka, Żabieniec).

Nie było to jedyne uszkodzenie na linii i tak o godz. 21:07, po dalszych poszukiwaniach, załączono większość miejscowości i Zalesie Górne – bez 4 stacji transformatorowych. Całość linii została załączona w dniu następnym o godz. 9:08, po usunięciu z linii gałęzi.

Przykro nam, że Odbiorcy musieli poczekać aż usuniemy awarie i przywrócimy normalną pracę sieci. Możemy jedynie przeprosić za utrudnienia i wyjaśnić, że tego rodzaju awarie, zwłaszcza w niesprzyjających warunkach atmosferycznych, są niestety nieuniknione. Wiemy, że awarie i ich skutki to nie tylko uszkodzona infrastruktura, ale przede wszystkim problemy dla naszych Odbiorców. Wiemy, że brak prądu bywa szczególnie dotkliwy w okresie zimowym. Zapewniam, że przede wszystkim z tego względu energetycy robią wszystko, aby usunąć awarie najszybciej jak to możliwe.

*2. Czy o wystąpieniu długotrwałej awarii energetycznej powiadają Państwo: Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego, Urząd Gminy, stanowisko dyżurnego Gminy lub inne odpowiedzialne podmioty np. sołtysów wsi, których dotyczy awaria?*

O przerwach planowych powiadamy z pięciodniowym wyprzedzeniem w sposób zwyczajowo przyjęty (wynika to z przepisów wykonawczych do ustawy Prawo energetyczne). Zazwyczaj służby Rejonu wywieszają informację w terenie (na drzwiach, przystankach, ogrodzeniach itp.). Ponadto można zamówić newsletter na naszej stronie internetowej <http://warszawa.pgedystrybucja.pl/?pid=248> wówczas informacje o planowanych wyłączeniach będą automatycznie wysyłane na podany adres e-mailowy.

W przypadku poważnej awarii na rozległym terenie powiadamy Wojewódzkie Centrum Zarządzania Kryzysowego.

Dystrybucja Ruchu w Rejonie Energetycznym Jeziorna posiada specjalne łącze, które ma zapewniać stałą łączność z Powiatowym Centrum Zarządzania Kryzysowego.

*3. Czy istnieje telefon, pod którym można uzyskać całodobowo bezpośredni kontakt z odpowiedzialnym pracownikiem Państwa firmy w przypadkach awaryjnych na terenie Gminy Piaseczno?*

Podaję nr: Rejonowa Dystrybucja Ruchu (RDR) Rejonu Jeziorna (22) 701 32 00, (22) 701 32 22 oraz telefon Pogotowia Energetycznego 991. Centrala Rejonu Energetycznego Jeziorna 22 701 32 20 po godz. 15.00 telefony odbiera bezpośrednio RDR.

Trzeba wyjaśnić, że w przypadku awarii na rozległym terenie próbuje się do nas dozwonić mniej więcej w tym samym czasie kilka lub nawet kilkanaście tysięcy odbiorców. W takiej sytuacji jest to oczywiście bardzo trudne. Dlatego też zawsze proszę naszych Klientów o cierpliwość. Panie Redaktorze, liczę, że przy okazji tego artykułu, uświadomi Pan swoim czytelnikom a naszym odbiorcom energii, że energetycy natychmiast po wystąpieniu awarii przystępują do jej usuwania. W czasie gdy Odbiorcy niecierpliwą się z powodu braku prądu i często też z powodu braku połączenia telefonicznego, służby techniczne naszej firmy pracują już w terenie i robią wszystko, aby przywrócić zasilanie możliwie jak najszybciej.

W razie dodatkowych pytań jestem do dyspozycji...

Serdecznie pozdrawiam,

Katarzyna Burda-Mazurek  
Główny Specjalista  
ds. Komunikacji Zewnętrznej

## WARTO PRZECZYTAĆ !

### **„Twoje pieniądze w Twojej gminie Płać podatki tam, gdzie mieszkasz**

Znacząca część podatku dochodowego, który płaci każdy pracujący, jest odprowadzana na potrzeby samorządów, czyli gmin i powiatów. Czy musisz przekazywać te pieniądze innym miejscowościom zamiast swojej gminie? Czy ponad 45 proc. Twojego podatku musi zasilać kasę i tak już bogatej Warszawy? Jeśli chcesz, aby drogi, którymi jeździsz, były lepsze, a nauczyciele uczący Twoje dzieci byli lepiej wynagradzani – płać podatki tu, gdzie aktualnie mieszkasz. Ponad 35 proc. Twojego podatku trafi do kasy gminy, a ponad 10 proc. – powiatu. Te pieniądze zostaną wykorzystane także na Twoje potrzeby.

Aby tak się stało, nie trzeba być nawet zameldowanym na terenie naszej gminy. Wystarczy złożyć w Urzędzie Skarbowym deklarację NIP-3 oraz poinformować pracodawcę o zmianie urzędu skarbowego.”

Za „Nad Wisłą”

# Źródło szachowych sukcesów



Weronika Soćko finalistką Mistrzostw Polski. Fot. Sylwia Rudolf

**Po kilku efektownych występach naszych młodych szachistów w cyklu turniejów Grand Prix kilka osób zadawało mi to samo pytanie: skąd biorą się ich sukcesy? Odpowiedź nie jest trudna.**

Wieloletnie zaangażowanie i praca naszych arcymistrzów szachowych Moniki i Bartosza Soćko przynosi wymierne owoce. Kolejna dobra wiadomość to uzyskanie III kategorii szachowej przez Maćka Morenia w silnie obsadzonym Turnieju w Chylicach. Ale jest ktoś jeszcze o kim warto napisać. Tą osobą jest córka Państwa Soćko Weronika, uczennica IV klasy Szkoły Podstawowej im. Wspólnej Europy. Otóż jedenastoletnia Weronika prowadzi raz w tygodniu zajęcia szachowe dla

przedszkolaków w Przedszkolu nr 7 przy ul. Młodych Wilcząt. Trudno przecenić wartość takiej pracy od podstaw. Aby obraz był pełny dodajmy, że podręcznik do nauki szachów dla najmłodszych opracował Ojciec Moniki Soćko, znany działacz szachowy MKS Rybnik Piotr Bobrowski. Pięknie wydana i bardzo starannie opracowana książeczka stanowi znakomity materiał do nauki podstaw królewskiej gry.

Należy także z satysfakcją odnotować, że Weronika odnosi znaczące sukcesy sportowe w swojej koronnej dyscyplinie sportu. Ostatnim był awans do Finałów Mistrzostw Polski 12-latków. Gratulujemy Ci Weroniko i trzymamy kciuki.

A.Szczygielski

## TYM RAZEM PUCHAR

**30 stycznia w Domu Kultury „Zacisze” odbył się I Turniej Szachowy o Puchar Burmistrza Dzielnicy Targówek.**

Wystąpili w nim bardzo udanie nasi reprezentanci: Patryk i Daniel Chylewscy.

Patryk Chylewski wygrał swoją kategorię wiekową klas: 0–3 z wynikiem: 6.5 pkt (z 7 partii) i zdobył Puchar Burmistrza Targówka.

Daniel odnotował nieco gorszy wynik: 3 pkt (z 7 partii), ale za to w silnej konkurencji.

Gratulujemy naszym zawodnikom i Bartoszowi Soćko.

A.Szczygielski



Patryk Chylewski – huragan na szachownicy

## ZAPROSZENIA

### Zaproszenie na pokazy i warsztaty dla Gospodyń

Koło Gospodyń Podmniejskich i pracownia kreatywna „Malowana lala” zapraszają na pokaz technik kretywnych:

- Decoupage
- Tworzenie biżuterii
- Scrapbooking
- Filcowanie

Dodatkowo w ramach pokazu:

- pokażemy prace wykonane przez Gości pracowni „malowana lala” (różne techniki);
- zaprosimy Uczestników do udziału w Konkursie „maski Zalesia”. Pokaz jest bezpłatny, potrwa około 90 minut – prosimy o potwierdzenie obecności.

Po części pokazowej zainteresowane osoby zapraszamy na warsztaty: filcowanie na mokro i filcowanie na sucho. Koszt warsztatów 35 pln od osoby – konieczna rezerwacja – ilość miejsc ograniczona. Miejsce: Ośrodek Kultury w Zalesiu Górnym, ul. Wiekowej Sosny 4. Termin: 5 lutego – sobota, godzina 16:00.

Zgłoszenia na pokaz i warsztaty przyjmuje Julita Stróżewska:

tel. 503 004 516

gospodynie@zalesie.com

**ZAPRASZAMY!!!**

\*\*\*

### Wystawa w Muzeum Regionalnym w Piasecznie

„Nasi Sąsiedzi” to tytuł cyklu fotografii Krzysztofa Merskiego z opisami Arkadiusza Szarańca. Nasi Sąsiedzi to ptaki, które spotykamy w naszych ogrodach i podczas spacerów. Fotografie są wielkich formatów, dlatego będziemy mieli okazję przyjrzeć się ptakom z bliska. Zobaczyć każde piórkó, pazur, dziób. A po powrocie z wystawy inaczej spojrzeć na mieszkańców naszych ogrodów i parków. Całości dopełniają barwne opisy ich życia i zwyczajów, autorem jest Arkadiusz Szaraniec zamilowany obceżykraj, ptakolub i obserwator dzikiej przyrody.

Zapraszam jednocześnie na wernisaż 4 lutego godz 18 w Muzeum. Wystawa będzie czynna od 4 do 25 lutego.

## „Ślad zalesiańskich autorów”

W wyniku wspólnej inicjatywy Klubu Seniora i Filii Biblioteki Publicznej powstała w naszej Bibliotece „zalesiańska półeczka”. To wielki powód do satysfakcji i, mamy nadzieję, do zapoznania się z twórczością rodzimych autorów. Zachęcamy wszystkich do czytania.

A oto pozycje naszych autorów:

1. B. Bartnikowski – „Dotknięcie rajy”, „Reduta kaliska – wiersze warszawskie”, „Ślady”, „Strofy jesienne”, „Miłość w Al. – Uksur”, „Księżyc dla straceńców”,
2. P. Marczak – „Gawędy o miastach”,
3. G. Nowik – „Ósmy ułan Beliny”, „Zanim złamało Enigmę”,
4. W. Olkusiński – „Życie wierszami pisane”,
5. A. Przypkowski – „Gdzieś we Francji”, „Miraz”, „Victoria” i in.,
6. Z. Radwan (Z. Wisłocka) – „Za kratą”,
7. T. Szynkowski – „To wszystko Ojczyzna”, „Błyskawica” na ziemi suzańskiej”, „Matko nasza partyzancka”,
8. B. Tokarska – „Otyńskijskie gawędy i wspomnienia”, „Ku głębi modlitwy”, „Droga życia duchowego według św. Jana od Krzyża” (wspólnie z Bp A. Siemieniowskim)
9. Praca zbiorowa – „Zalesie Górne 1930-2000”.

Info:EK

### XI HALOWY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ



**24 – 26 lutego 2011**

Hala Sportowa Szkoły Podstawowej  
w Zalesiu Górnym

- 24 II godz. 9.00** – klasy 3–4 (rocz. 2000-2001)  
– klasy 5–6 (rocz. 1998-1999)  
**25 II godz. 9.00** – klasy gimnazjalne (1995-97)  
**26 II godz. 9.00** – kategoria open

Drużyny 8-osobowe (3 rezerwowych)

ZGŁOSZENIA: DO 22 II 2011 r.

tel. 691 107 867  
wiescup@post.com.pl

WPISOWE: 40 zł.

**ZAPRASZAMY!**

## NOWOŚCI W BIBLIOTECE 1/11

### O. Rudnicka – „Lilith”

Trzymający w napięciu kryminał z wątkami okultystycznymi.

Lipniów, pełne uroku stare miasteczko, cieszy się sławą polskiego Salem. Dawno temu doszło tu do procesu czarownic, w wyniku którego kilkanaście kobiet straciło życie. Była wśród nich Anastazja Lipnowska, żona właściciela pobliskiego dworu. Współcześni mieszkańcy Lipniowa wykorzystują dawną legendę, by przyciągnąć do miasta turystów i entuzjastów wiedzy tajemnej. Gdy w okolicy zaczynają ginąć młode jasnowłose dziewczyny o błękitnych oczach, wszyscy, łącznie z policją, starają się zatuszować sprawę, by nie odstraszyć przyjeżdżających gości.

### J. Stack – „Okręt Rzymu”

Książka pełna wspaniałych bitew morskich, opisująca wojny punickie. Świetnie oddane realia ówczesnego świata. Pierwsza część cyklu „Władcy mórz” autorstwa błyskotliwego nowego autora z pewnością znajdzie uznanie u miłośników powieści Bernarda Cornwella i Harry’ego Sidebottoma.

### J.M Grippando – „To coś”

Powieść zaczyna się od niesamowitej sceny w podwodnej jaskini, gdzie pletwonurkowie szukają ciała zaginionej kobiety. Kim jest szalony porywacz, grasujący na Florydzie? Dlaczego żąda okupu, skoro morduje swe ofiary? Do śledztwa, prowadzonego przez agentkę FBI, włącza się prokurator dobrze znany miłośnikom Grippando. Porywacz kompletnie zmieni jego życie...

### P.Kobza – „Polskie rekolekcje”

Ciekawy debiut młodego politologa, który opisuje kulisy życia kurialnego na polskiej prowincji. Historia miejscami dyskusyjna, ale częściej wyrażająca tęsknotę za Kościołem nowoczesnym, otwartym na potrzeby wiernych i bliskim każdemu człowiekowi, bez względu na poglądy jakie wyznaje. Nie brakuje tu zabawnych historii, rodem z klasycznych komedii, ale cel uświęca środki. Czy uda się bohaterowi, ambitnemu duszpasterzowi pokonać zaściankowy konserwatyzm i marazm, czy poradzi sobie z osobistymi kryzysami?

### E.Kostova – „Łabędź i złodzieje”

Thriller o meandrach ludzkiej psy-

chiki, naturze malarstwa i sile miłości. Akcja powieści toczy się w czasach współczesnych w Ameryce oraz pod koniec XIX wieku w Paryżu impresjonistów. Oto w Waszyngtonie zdolny, a może nawet genialny malarz Robert Oliver rzuca się z nożem na obraz Thomasa Gilberta przedstawiający Ledę. Robert cierpi na zaburzenia psychiczne, ale czy tylko? Tej książki nie da się przeczytać od razu, zawiera wiele opisów, rozważań o życiu wewnętrznym bohaterów, zwrotów do przeszłości.

### DLA DZIECI I RODZICÓW

#### N. Jimenez – „Fuj!– jak mniej śmieci”

Wszystko, czego ludzie potrzebują do życia, jest źródłem odpadów. Z książki dowiadujemy się, skąd się biorą śmieci, jak można się ich pozbyć i co by się stało, gdybyśmy nie ograniczali ich wytwarzania. Nauczmy się, co zrobić, by dom nie zamienił się w wytwórnię śmieci.

Książka z edukacyjnej serii dla dzieci (5+), ich rodziców i nauczycieli o tematyce ekologicznej „Dbamy o naszą planetę. Nie sami – z rodzicami!”, jedynej tego typu serii na polskim rynku wydawniczym. W ciekawy i przystępny sposób uczy dzieci szacunku do natury. Pomaga rodzicom i nauczycielom kształtować proekologiczne postawy dzieci i wprowadzać zasady nowoczesnej ekologii w życiu codziennym. Pozostałe tytuły z serii: „Plusk!– jak oszczędzać wodę”, „Pstryk!– jak oszczędzać energię”, „Uff! – jak dbać o powietrze”.

### DLA MŁODZIEŻY

#### M. Budzyńska – „Ala ma kota: maksymalnie ja” cz.1 i 2.

Poznamy pierwsze zapiski nastolatki – zupełnie nowe i pełne zwariowanych wydarzeń. Mamy wreszcie polską, wydawać by się mogło zwyczajną dziewczynkę, która w lekki, zabawny sposób opisuje swój świat – rodzinę, szkołę z nauczycielami i nieznośnymi kolegami, przyjaźnie i pierwsze uczucia. Ala uwielbia wszelkiego rodzaju złote myśli, które wprowadza do swojego „dziennika”. Te krótkie aforyzmy stanowią dodatkową atrakcję obu książek, są i zabawne, i mądre, a także zachęcają do refleksji.

Zapraszamy do biblioteki!!!! E.K